

**Allegato "3"**

**Provincia di Pistoia**  
***Servizio Politiche sociali e per la gioventù***

Piazza S. Leone, 1  
51100 Pistoia  
telefono 0573/374334  
fax 0573/374572  
e-mail: osp@provincia.pistoia.it

CONVENZIONE PER AFFIDAMENTO DI UN SERVIZIO PER LA REALIZZAZIONE  
DI UN PROGETTO FINALIZZATO ALLA PRODUZIONE DI AUDIOVISIVI PER LA  
DOCUMENTAZIONE E LA PROMOZIONE DELLE ATTIVITA' DEL PERCORSO  
ALBACHIARA E DEL CAMPUS DI MONTECATINI 2008

Il Servizio Politiche Sociali e per la Gioventù  
Il Dirigente

## ART.1 OGGETTO DEL SERVIZIO

L'Amministrazione provinciale di Pistoia affida il progetto finalizzato alla produzione di audiovisivi per la documentazione e la promozione delle attività del Percorso Albachiara e del Campus di Montecatini 2008.

## ART.2 TIPOLOGIA DEGLI INTERVENTI DA REALIZZARE

- **Filmato (almeno 15 minuti)** che riassume tutta l'attività svolta nell'ambito delle **politiche giovanili** e nell'ambito dei **processi di cittadinanza** attivati sul territorio.
- **Incontri e iniziative in Italia** – è necessario che attraverso i prodotti realizzati si colga il senso di continuità del percorso Albachiara che, oltre al Campus di Montecatini, prevede durante l'anno altre attività. I prodotti devono cioè rendere l'idea che Albachiara è un percorso articolato, è una rete di relazioni fra giovani e adulti, fra enti pubblici e soggetti privati. È quindi necessario documentare le singole attività anche attraverso la messa a disposizione di almeno un operatore per accompagnare i responsabili di Albachiara in alcune occasioni di lavoro che verranno programmate e realizzate durante l'anno in Italia (è richiesta la presenza autonoma per un minimo di 5 giorni non continuativi).
- **Documentazione Campus 2008** – durante questo evento, dovranno essere realizzati prodotti che consentano di comprendere il valore educativo/formativo del lavoro proposto nei tre giorni e di cogliere il clima e l'atmosfera che si creano; deve cioè emergere che nella tre giorni, attraverso il lavoro delle plenarie, dei gruppi tematici e dei laboratori artistici si determinano le condizioni per la crescita e la maturazione della coscienza critica di ognuno dei partecipanti relativamente ai temi proposti e che inoltre prendono vita e/o si consolidano reti di relazioni e rapporti di scambio e confronto fra giovani e adulti provenienti da contesti territoriali ed esperienziali molto diversi. Per questo, tecnicamente, fra l'altro, dovranno essere messi a disposizione almeno cinque operatori per le riprese video di tutto l'evento nell'arco dei tre giorni.
- **Atti del convegno** – riprese e montaggio di tutti gli interventi integrali dei vari partecipanti al Campus 2008
- **Filmato generale Campus 2008 (almeno 30 minuti)** – produzione di un video in cui sono presenti brani degli interventi più significativi, commenti, interviste, momenti di attività dei Laboratori artistici e dei seminari di discussione, oltre a momenti suggestivi in cui immagini, musiche e montaggio restituiscono i tre giorni di Campus 2008.
- **Filmato Laboratori artistici (almeno 20 minuti)** – attraverso questo filmato si potrà restituire le attività di tipo artistico, per farsi un'idea delle attività svoltesi durante i vari laboratori e nel corso dell'allestimento del teatro che verrà realizzato nei due giorni precedenti l'inizio di Campus 2008.
- **Filmato "cinque anni di Campus"-(almeno 15 minuti)** – produzione di un video che presenti una sintesi dei vari filmati prodotti nei quattro anni di Campus e delle alle attività di Albachiara.

### ART.3 MODALITA' DI ESECUZIONE E DURATA DEL SERVIZIO

Il soggetto individuato si obbliga ad eseguire i servizi previsti in stretta congruità al progetto presentato, garantendo le necessarie e qualificate risorse umane e strumentali.

Le attività oggetto del presente servizio dovranno essere svolte entro e non oltre il 31 marzo 2009.

L'Amministrazione provinciale si riserva la facoltà di concordare modifiche e/o integrazioni al piano operativo ove in corso d'opera se ne ravvisi la necessità e subordinatamente al buon esito della prestazione.

Tutta l'attività verrà realizzata in sinergia con il Servizio Politiche Sociali e per la Gioventù, che fornirà adeguati supporti organizzativi e metodologici e d'intesa con il coordinamento nazionale del percorso Albachiarà.

### ART.4 IMPORTO PER IL SERVIZIO

Il corrispettivo per il servizio richiesto è pari all'importo previsto dal bando, cioè 40.000,00 IVA inclusa.

Si prevedono le seguenti modalità di pagamento, per stati di avanzamento:

30% dell'importo alla presentazione di una relazione dettagliata relativa all'attuazione di quanto previsto dal progetto presentato entro 15 giorni dalla stipula della convenzione;

40% dell'importo alla presentazione di una relazione dettagliata relativa all'attuazione di quanto previsto dal progetto presentato entro un mese dalla stipula della convenzione entro il 30 settembre 2008;

30% dell'importo offerto alla presentazione di una relazione conclusiva delle attività realizzate e dei vari contenuti previsti alla conclusione di tutte le attività.

### ART.5 STIPULA DELLA CONVENZIONE E ADEMPIMENTI DEL SOGGETTO INDIVIDUATO

Le spese relative alla stipula del presente atto sono a carico del soggetto aggiudicatario.

I corrispettivi del presente capitolato sono soggetti alle disposizioni di cui al DPR n.633/72 per quanto concerne l'IVA, al DPR n.131 per quanto concerne l'imposta di registro ed al DPR n.642/72 per quanto concerne l'imposta di bollo tenuto conto delle loro successive modifiche e integrazioni.

### ART.6 DIRITTI SUI PRODOTTI DELLE ATTIVITA'

I prodotti realizzati di qualsiasi natura che dovessero costituire risultato sono di proprietà della Provincia e non possono essere commercializzati o divulgati dai soggetti attuatori dei progetti stessi. Alla conclusione delle attività copia di tali prodotti dovrà essere consegnata alla Provincia la quale potrà utilizzarli a suo insindacabile giudizio, senza che l'aggiudicatario possa sollevare eccezioni di sorta o pretendere compensi aggiuntivi rispetto a quelli previsti dalla presente convenzione.

## ART. 7

### RESPONSABILITÀ E OBBLIGHI DELL’AFFIDATARIO

L’affidatario si obbliga ad applicare integralmente tutte le norme contenute nel contratto collettivo nazionale del lavoro corrispondente alla propria categoria e negli accordi integrativi territoriali ed aziendali, ivi compresi gli adempimenti di accantonamento e contribuzione verso tutti gli Istituti previdenziali, assicurativi e antinfortunistici.

I suddetti obblighi vincolano l’affidatario anche nel caso che non sia aderente alle associazioni stipulanti o receda da esse ed indipendentemente dalla natura industriale e artigiana, dalla struttura e dimensione dell’impresa stessa e da ogni altra sua qualificazione giuridica, economica o sociale.

L’impresa appaltatrice è altresì responsabile in solido verso l’amministrazione appaltante dell’osservanza delle norme anzidette da parte di eventuali subappaltatori nei confronti dei loro dipendenti per le prestazioni rese nell’ambito del subappalto.

Per consentire la verifica dell’esatto adempimento degli obblighi di cui al presente articolo, l’affidatario deve dotare di tessera di riconoscimento tutto personale operante nel cantiere.

L’affidatario è obbligato ad osservare le misure generali di sicurezza dei lavoratori di cui al T.U. n. 81/2008 e resta responsabile anche delle inadempienze di eventuali subappaltatori. In caso di accertata inosservanza delle norme di sicurezza, i pagamenti delle relative somme non saranno effettuati.

L’Amministrazione valuterà le violazioni delle misure di sicurezza, comunque accertate, come causa di risoluzione del contratto, previa formale costituzione di mora.

## ART.8 RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Ai fini della legge 241/1990 il responsabile del procedimento è il dirigente del Servizio Politiche Sociali e per la Gioventù, Dott. Mauro Galligani.

## ART.9 FORO COMPETENTE

Per ogni e qualsiasi controversia che dovesse insorgere nel corso dell’esecuzione del presente appalto il Foro competente è quello di Pistoia.

IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO  
Dirigente del Servizio Politiche Sociali e per la Gioventù  
Mauro Galligani